

AVIS PUBLIC
TRAITEMENT DES ÉLUS MUNICIPAUX

À sa séance ordinaire du 5 novembre 2018 qui sera tenue à 20 heures à l'hôtel de Ville de Kirkland au 17200, boulevard Hymus, le conseil municipal sera appelé à adopter le *Règlement n° GEN-2018-54 fixant la rémunération des élus municipaux de la Ville de Kirkland.*

Les montants actuels et proposés de la rémunération et de l'allocation de dépenses annuelles, respectivement pour les postes de maire et de conseillers, sont les suivants :

MAIRE	Montant actuel	Montant proposé
- Rémunération	49 384 \$	53 977 \$
- Allocation de dépenses	16 595 \$	16 595 \$
CONSEILLER	Montant actuel	Montant proposé
- Rémunération	17 343 \$	18 956 \$
- Allocation de dépenses	8 672 \$	9 478 \$

La rémunération proposée demeurera indexée chaque année selon l'indice des prix à la consommation pour le Canada.

Une allocation de transition calculée selon la *Loi sur le traitement des élus municipaux* (RLRQ, c. T-11.001), sera versée à tout membre du conseil ayant occupé une telle fonction durant au moins vingt-quatre (24) mois.

DONNÉ à Kirkland, ce 24 octobre 2018

Martine Musau, avocate/Attorney
Greffière et directrice des affaires juridiques/Town Clerk and Director of Legal Affairs

PUBLIC NOTICE
REMUNERATION OF COUNCIL MEMBERS

At its regular sitting of November 5, 2018 which will be held at 8 p.m. in Town Hall at 17200 Hymus Boulevard, Council will be called upon to adopt *By-law No. GEN-2018-54 respecting the remuneration of the elected municipal officers of the Town of Kirkland.*

The current and proposed remuneration and annual expense allowance, respectively for the mayor and the councillors, are as follow:

MAYOR	Current amount	Proposed amount
- Remuneration	\$49,384	\$53,977
- Expense allowance	\$16,595	\$16,595
COUNCILLOR	Current amount	Proposed amount
- Remuneration	\$17,343	\$18,956
- Expense allowance	\$8,672	\$9,478

The proposed remuneration will continue to be indexed each year in accordance with the Consumer Price Index for Canada.

A transition allowance, calculated in accordance with the *Act Respecting the Remuneration of elected municipal officers* (CQLR, c.T-11.001) shall be paid to any member of council having occupied such a function at least twenty-four (24) months.

GIVEN at Kirkland, this 24th day of October, 2018